

ΔΟ ΕΡΟΕ ΔΕ (10)

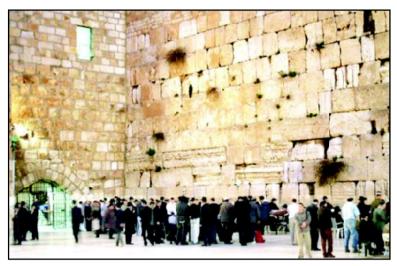
ТАМУЗ—АВ 5767

№ 10

ИЮЛЬ 2007



ГАЗЕТА БФ "ХЕСЕД ШААРЕЙ ЦИОН" ОДЕССА



9 Ава (24 июля) – день скорби и печали. В этот день в 586 году до н.э. вавилоняне разрушили Первый Храм. Об этой трагедии в истории еврейского народа мы знаем из книги "Эйха" ("Плач Иеремии"). В ней пророк предупреждал царя Цидкиягу отказаться от борьбы против Вавилона. Он говорил, что идолопоклонство и нарушение заповедей не позволит евреям успешно завершить восстание против правления жестокого царя Навухаднецара.

Пророк предсказал, что вавилоняне победят не только благодаря военному превосходству, но и потому, что евреи должны быть наказаны за свои грехи. Однако Цидкиягу и народ не прислушались к его словам. Они полагали, что если Храм расположен в Иерусалиме, то Всевышний не позволит врагу захватить город. Пророк оказался прав. Восстание было подавлено. Храм, построенный царем Шломо и ставший центром национальной и религиозной жизни евреев, вавилоняне разрушили, началось вавилонское пленение.

В 39 году римский император Калигула объявил себя божеством и приказал воздвигнуть свои статуи во всех храмах на территории Римской империи. Евреи не подчинились приказу: они не желали осквернять Храм статуей языческого идола. Калигула угрожал разрушить Храм. Только внезапная гибель императора от рук заговорщиков спасла евреев. Но и после смерти Калигулы

9 A B A — AEHE CKOPEH U DEHAJU

римские солдаты устраивали в Храме оргии, сжигали свитки Торы. Успешно начавшееся Великое восстание было продавлено.

Поражению способствовала и гражданская война среди евреев. Летом 70 года римляне прорвали стены Иерусалима. Девятого Ава римские солдаты подожгли факелами Храм, начался пожар. К тому времени, пока его погасили, от самой важной святыни иудаизма осталась только внешняя стена западной стороны Храмовой горы.

Почти двухтысячный период еврейского рассеяния отсчитывают от поражения Великого восстания и сожжения Второго Храма. Вот еще некоторые события, которые произошли 9 Ава:

1312 г. до н.э. В этот день евреи, вышедшие из Египта (поколение пустыни), были осуждены на то, чтобы не войти в страну, ибо они усомнились в благости Господа и поверили разведчикам, которые говорили, что взять Эрец-Исраэль невозможно. По воле Б-га они были обречены умереть в пустыне.

В 132 г. земля Иерусалима была распахана в знак поругания по приказу римского наместника Адриана, который хотел превратить Иерусалим в город идолопоклонников, что и послужило поводом к восстанию Бар-Кохбы.



Питание пожилого человека



И песня, и стих...







Счастье творить добро





Французский бульвар: история и проблемы



Прогулка по старои Одессе











Так пусть же наши внуки своим расскажут внукам...



Наши земляки—жители американского города Сан-Франциско во главе с председателем Комитета Мемориала Аланом Слепым соорудили и 6 мая нынешнего года открыли монумент Odessa Holocaust Memorial в память одесситов, замученных в годы Холокоста на территории "Транснистрии".

Так пусть же наши внуки Своим расскажут внукам, Как в пламени сгорали На той войне сердца, О том, как мы в сраженьях Стояли друг за друга, О том, как мы за счастье Боролись до конца. С. ВАЙНБЛАТ









В гостях, как дома

празднованием субботы в Культурном несколько раз бывала у нас. центре Хеседа, и они приняли в этом праздничном действе непосредственное участие. А потом убедились, какую действенную помощь гости рассказали присутствующим о оказывает Хесед своим подопечным, своей учебе, увлечениях, отдыхе, о жизни какие достойные самой высшей похвалы еврейской общины Балтимора и даже преобразования произошли в жизни спели песни о субботе на своем родном евреев Одессы за последнее время. английском языке.

филантропов и создателей Фонда, цель продолжены.

В очередной раз Хесед посетили которого - обеспечивать евреев самым студенты — активисты еврейской общины необходимым. И не только на американского города Балтимора - территории СНГ, но и во всем мире. побратима Одессы. Их визит совпал с Дебора любит наш город и уже

Знакомясь с программами, посещая самое мероприятия Хеседа, студенты воочию Покидая наш Культурный центр, Вместе со студентами в Одессу американские гости с уверенностью приехала и Дебора Вайнберг— пообещали, что радующие их душу племянница Гарри и Жаннетт Вайнберг, одесские встречи обязательно будут



К хорошему привыкают быстро...

и др. И если первоначально "Дневной Полищука.

Давно известно, что добрые дела оказывают волонтеры Культурного быстро завоевывают признание. Так центра, которым руководит Анна Розен. случилось и с новой программой Хеседа Радуют душу песни в исполнении Ирины "Дневной центр", в рамках которой Александровской, Лидии Бондарчук, формируются группы по интересам: Таисии Зборовской, и великолепно, будго рукоделие, пение, художественное чтение сам воздух поет, звучит скрипка Якова



центр" создавался для того, чтобы разнообразить жизнь людей, волей устраивать День именинника, который судьбы оказавшихся одинокими, то прекрасно проводят руководитель теперь сюда с удовольствием приходят и программы Лариса Соломяк, волонтеры супружеские пары.

Здесь знакомятся, обмениваются праздничным номерами телефонов, просят приглашать поздравления и пожелания, шутки и удовольствием выполняют упражнения подарки, и заряд бодрости дарит им по легкой моторике, которые предлагают коллектив "Фрейлехс" под руководством им Лариса Соломяк и Софья Подгорная. Людмилы Филипповой и вокальный Ощутимую помощь новой программе ансамбль "Хаверим".

Уже родилась тут традиция Светлана Юркова, Софья Подгорная. За столом дальнейшем. Подопечные с смех. Виновникам торжества вручают Н. ГАСИЛИНА

Питание пожилого человека

Важными принципами режима питания пожилых и старых людей являются вводить в рацион до 30% белка за счет регулярный прием пищи, исключение как длительных промежутков между ними, так и обильных приемов пищи. Это обеспечивает нормальное переваривание менее калорийному и обладающему более пищи и предупреждает перенапряжение высоким содержанием белка. В количестве всех систем организма, участвующих в усвоении вешеств. пищевых Рекомендуется 4-разовый режим питания, на ночь желательно употребление и поваренной кисломолочных напитков или сырых соли, поэтому овощей и фруктов.

Для здоровых пожилых и старых людей неострые нет запрещенных продуктов и блюд, а несоленые его только более или менее предпочтительных. сорта. Большинство людей пожилого возраста питаются неправильно. В рационе х о р о преобладает пища, содержащая жиры переносимости животного происхождения. Мясо в потребляется в значительно большем пожилого количестве, чем рыба. Очевидны человека должно излишества мучных и сладких продуктов. присутствовать В то же время овощи, фрукты, зелень, молоко (300растительное масло поступают в 400 г в день). ограниченных количествах. В результате Особенно полезны кисломолочные деятельность, не дает неприятных кто привык к этим напиткам в течение растет число лиц с избыточной массой продукты: кефир, простокваша, ощущений. Рекомендуется употреблять до жизни, лишать их полностью неразумно. тела, а это серьезный фактор риска ацидофилин. Рекомендуется ежедневно прогрессирования атеросклероза, употреблять 200 г кефира или других желчнокаменной болезни, сахарного вечерние часы, перед сном, можно диабета, подагры и мочекислого диатеза, добавлять в кефир одну столовую ложку артроза и других изменений опорно- растительного масла, только хорошо должно занять сливочное масло как двигательного аппарата.

Желательно 1-2 раза в неделю устраивать постные дни, а в остальные дни позволить 2-3 яйца в неделю, лучше сливочного масла в день (вместе с готовой различные продукты. Не рекомендуется однократно использовать в рационе всмятку или в виде омлета, или как пищей). мясное блюдо (100 г в готовом виде). добавление в блюда. Предпочтительно готовить блюда в

а из морских рыб —тресковые сорта. Количество рыбы в рационе должно доводиться до 75 г в сутки.

Пожилым людям рекомендуется молочных продуктов. Это в первую очередь творог (до 100 г в день), отдавать предпочтение обезжиренному творогу как 10—20 г пожилым и старым людям может быть разрешен любой сорт сыра, однако

лучше выбирать

шей

размешивая его.

Растительный

является речная рыба (судак, щука, карп), рациона. Поскольку бобовые вызывают органы животных, жирное мясо и жирная повышенное газообразование, отрыжку, рыба, кремы, сдоба, сливки, сметана и изжогу, то в рацион добавляется лишь зеленый горошек или стручковая фасоль как гарнир, в небольших количествах.

> полезны гречневая и овсяная крупы. При и сладостей, в то время как овощи, фрукты хорошей переносимости в рацион и зерновые культуры должны быть в включают пшенную и перловую каши. достаточном количестве: избыточное Рис, в связи с его закрепляющим количество сахара может привести к действием, ограничивают.

служит хлеб. Хлеб ржаной более развитию сахарного диабета, отрицательно сыр содержит много жиров, холестерина полноценен по составу аминокислот. Если сказаться на функциях печени и

> изжогу, употреблять в фруктозой. подсушенном отрубей,

300 г хлеба в день.

гипертонической болезни, холецистита и кисломолочных продуктов, лучше всего в людей должно быть умеренным — 70-80 г, Не рекомендуется злоупотреблять а для лиц старше 75 лет — 65-70 г.

> Среди животных жиров главное место количество хрена и чеснока. Запрещаются белок должен холестерином и витамином D (желтки яиц, никогда не употреблял.

отварном виде. Наиболее полезной составлять половину белковой доли мозги, рыбий жир, икра рыб, внутренние другие жирные молочные продукты).

Количество углеводов следует ограничивать (около 300 г в сутки) -Из зерновых культур наиболее преимущественно за счет простого сахара перенапряжению деятельности Источником растительного белка поджелудочной железы, способствовать он вызывает желчевыводящих путей. Предпочтение его следует отдавать фруктам, ягодам или л у ч ш е меду, где сахара представлены в основном

Особого внимания заслуживают виде. Хлеб из витамины и минеральные вещества. пшеничной Овощи следует употреблять без соли, с муки грубого растительным маслом или небольши помола или количеством сметаны.

Количество жидкости должно способствуя соответствовать физиологической опорожнению потребности—1,5 л в день. Рекомендуются кишечника, соки, компоты, отвар шиповника, слабый улучшая его чай с молоком и лимоном. Целесообразно м о т о р н у ю избегать крепкого кофе или чая, однако тех, Потребление капусты лучше ограничить. Количество жиров в пище пожилых так как она усиливает процессы брожения. специями. Можно добавлять небольшое

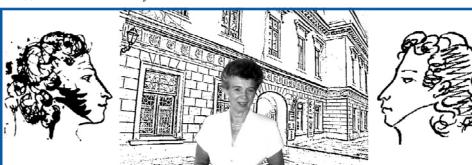
В любом случае пища не должна быть наиболее легкоусвояемое и богатое слишком горячей или слишком холодной. Пожилой человек может себе витамином А. Рекомендуют 15 г И еще: в рационе должны присутствовать или исключать привычные и любимые блюда ограничиваются вещества, богатые и заменять их теми, которые человек

И песня, N CTUX

подопечных со Светланой Лукиной — лауреатом премии конкурсе в Нью-Йорке. им. Ивана Рядченко. "О, это лето!" - так назвала она свою Шафир красивыми мелодиями сопровождала поэтические строки.

Восемь лет прошло со дня смерти одесского поэта Ивана Рядченко, который воспел море и свой родной город. И это ко всем нам, ко всем его землякам обращены строки: "Захватите спасательный круг, может, кто-то нуждается вдруг".

долгожданной газете "Вечерняя Одесса", а затем входили в его поэтические сборники. Так произошло и с пророческим стихотворением "Жертвы" написанным для



его трагической гибели. Растерянно и горестно звучит строка стариков. И как бы далеко мы не ушли от тех лет, война поэта "В моем блокноте тают адреса", потому что уходили из жизни близкие люди, сужался круг друзей.

Еще второго июня Иван Рядченко обдумывал свои творческие планы на следующий день, а ночью его сразил инфаркт. Уходя, он оставил нам свои стихи, любовь к городу, морю, "Пушкинскому платану", этому огромному старому ворчуну у памятника Пушкину, где каждый год шестого июня собираются любящие поэзию одесситы и гости города.

В этом году, в день рождения Пушкина, —поэта, давно ставшего нашим земляком, в "благословенные края" - в любимый и воспетый им город — из –за рубежа приехали его дальние потомки. Они были поражены гостеприимством, которое оказали им восторженные южане, и неумолкающим звучанием поэтических строк в этот яркий и веселый день молодого лета.

Рассказывая об этой встрече на Приморском бульваре, Светлана Лукина читала лирические произведения А.Пушкина, А.Вознесенского и стихотворение Г. Шмульян "А был ли

В Культурном центре Хеседа состоялась встреча Пушкин", за которое она получила премию на литературном

Забегая вперед, отметим приятный момент в завершении литературно-музыкальную композицию, и пианистка Инна встречи, когда известный журналист и краевед А.Розенбойм подарил С. Лукиной изданную на четырех языках знаменитую "одесскую главу "Евгения Онегина" со своей вступительной статьей. Кто знает, может быть, это вдохновит ее на создание новой интересной литературной программы.

Одесский дом Пушкина был разрушен фашистской бомбой летом 1941-го, а после войны восстановлен в числе первых. Стихи Ивана Рядченко вначале публиковались в Но поколение наше не может забыть ни 22 июня, "тот самый

> страшный день в году", последующие страшные годы войны. Не может и никогда не забудет ополченцев Ржева и шесть миллионов уничтоженных в

Бориса Деревянко в то время, когда ничто еще не предвещало печах, расстрелянных и замученных еврейских женщин, детей, продолжает догонять нас, раскрывая новые тайны и обнажая страшные рвы безымянных братских захоронений.

> Сдерживая слезы, гости Культурного центра слушали Светлану Лукину, которая с волнением и искренностью читала стихи А.Твардовского, С. Щипачева, С. Орлова. Большое впечатление произвело на слушателей стихотворение нашего земляка Романа Бродавко "Мадонна с младенцем" украинской Праведнице народов мира, спасшей еврейского ребенка. И когда программа "О, это лето!" подходила к концу, композитор и хормейстер Валентина Ульяш, давно полюбившая поэзию Ивана Рядченко, представила гостям еще одну, буквально накануне написанную на его слова песню. Исполненная экспромтом солисткой Таисией Зборовской, песня-память, с нежной, слегка подернутой грустью мелодией, напомнила присутствующим о тех, кто давно ушел и никогда не станет ни памятником, ни обелиском, потому что "в море нет обелисков — только мужество есть".

Е. ЛУКЬЯНОВА

"Я тебе навстречу просто улыбнусь"

Когда в зале Культурного центра студии, "Теплые дома". И уже давно центра все увидели, как говорят, налицо. собрались люди разных поколений, они зрело решение попытаться как-то вновь обратились со словами сблизить людей, помочь им раскрыть руководством Л. Очеретенко исполнил благодарности Хеседу за постоянную о себя, свой внутренний мир, дать несколько песен, среди которых были них заботу. Подопечные наши живы не возможность в непринужденной, "Песня о Хеседе", "Мы все евреи".

другом. И это Вайнгауз. состоялось. Начала работу гостиная".

директору Хеседа одеты участники ансамбля. Кесельману. встречу которая работать в Хеседе

обедами, заботливым патронажем и организаторские способности. Она дневным центром. В БФ "Хесед Шаарей хозяйка "Теплого дома" Суворовского Цион" уже давно поняли, что ничто не района и еженедельного шаббата, верная сравнимо с радостью человеческого и безотказная помощница Анны Розен. общения. Вот почему каждое Энергичная, подтянутая, улыбчивая, воскресенье Культурный центр открытая, она всегда рядом. С Одессы, страны и зарубежья. Вот подготовку ушло полтора плодотворных Давайте приходить. Вам будуг рады. почему в нем работают разные кружки, месяца, после чего гости Культурного

Вокальный ансамбль "Хаверим" под только хлебом единым, бесплатными приближенной к домашней обстановке. Нужно сказать, что с этим ансамблем познакомиться и активно сотрудничает участник пообщаться друг с Литературной студии "Откровение" Алла

Не так давно созданный танцевальный новая коллектив "Фрейлехс", которым программа руководит Л.Филиппова, порадовал "Романтическая исполнением танцев, среди которых особое внимание привлекли "Амен" и этого "Вальс". Особо хотелось бы отметить проекта принадлежит оригинальность и национальную генеральному характерность костюмов, в которые были

С откровенной радостью был Подготовить же встречен 25-минутный фильм с было замечательно подобранными поручено волонтеру музыкальными фрагментами из самых Ларисе Ерецкой, известных и любимых всеми кинолент начала прошлых лет.

Доброжелательно и деликатно девять лет назад и во провели встречу Анна Розен и Лариса лекарствами и благотворительными всей полноте проявила свои Ерецкая. А потом были танцы, поначалу робкие, вроде как пробные, а затем целым кругом. Не обошлось и без легкого фуршета—для закрепления знакомства и надежды на новую, интересную встречу. Теперь они будут каждую среду, в 16 час. 30 мин. И хозяйка "Романтической приглашает своих гостей на встречи с увлечением и интересом взялась Лариса гостиной» будет ждать тех, кто хочет музыкантами, артистами, литераторами и за осуществление новой программы. На общаться не по телефону, а глаза в глаза.

Одесские новости

Создана комиссия Одесского городского совета предварительному рассмотрению представлений о присвоении звания "Почетный гражданин города Одессы".

Прокуратура Одессы утвердила обвинительное заключение и направила в суд уголовное дело против троих сторонников скинхедовской идеологии. Дело было возбуждено по фактам осквернения еврейских мемориальных мест.

Одесский оперный театр включен в список финалистов акции "7 чудес Украины". Среди 20 конкурентов Киево-Печерская лавра, Ливадийский дворец, Хотинская крепость, Хортица, Софиевка и др.

Одесский государственный академический театр оперы и балета открывает на временных площадках 198-й сезон.

В Одессе, в парке им. Т.Шевченко, на месте стадиона ЧМП до 2010 года должен быть построен новый. Арена будет соответствовать всем международным стандартам и принимать 50 тысяч зрителей.

Одесский горсовет принял решение о комплексной реставрации и благоустройстве Екатерининской площади города с воспроизведением исторического облика.

Выставка из собраний одесских коллекционеров, представленная в галерее Всемирного клуба одесситов, стала центром притяжения любителей искусства. На вернисаже не скрывали своих восторгов гости из Франции и России. Здесь же завершающая акция общинного фестиваля "Черно-белая графика еврейской Одессы" позволяет любоваться утонченными графическими произведениями Соломона Кишиневского, Сандро Фазини, Амшея Нюренберга, Филиппа Гозиасона, а также современных авторов одесской школы от Льва Межберга до Юрия Зильберберга.

Мировой банк намерен предоставить кредит на 20 лет в 140 млн дол. на реконструкцию системы водоснабжения во Львове, Ивано-Франковске, Одессе и Донецке.

Комитет избирателей Украины прогнозирует, что досрочные выборы в местные советы состоятся в течение года после досрочных парламентских выборов.

Sign of the same o

River 1

Областные власти намерены выделить из облбюджета 50 тыс. грн на реализацию региональной программы "Архив — защита исторической памяти Одесщины".



Н. БОРИСОВА

Кураторская

Дорогие друзья! Обычно мы приходим в ваш дом, задаем вопросы, интересуемся делами, проблемами.

Теперь вы стали нашими постоянными гостями, и на любые ваши вопросы — приятные и неприятные, сложные и простые — мы постараемся отвечать вам в уютной Кураторской гостиной, которая будет регулярно открывать перед вами свои двери на страницах нашей газеты.

В ней также будут публиковаться материалы, связанные с Международным еврейским общинным центром "Мигдаль", который осуществляет с Хеседом совместные программы. Мы рады гостям, и вам всегда здесь окажут самый теплый прием.

Дежурный по Кураторской гостиной начальник Социального отдела Феликс Мильштейн

Информация к размы шлению

"Магазин" открыт, или "Первый тайм" мы уже отыграли

Наконец-то открыл свои двери "Магазин", наша новая продовольственная программа. Около года почти все сотрудники Хеседа готовили ее, и теперь можно подвести первые итоги. Для этого нужно четко представлять, для чего она вообще создавалась. А цель ее двояка: улучшение качества обслуживания подопечных и снижение непроизводительных расходов на фоне сокращения бюджетов хеседов.

Много лет Хесед выдавал клиентам стандартные продуктовые наборы, но крупы и консервы уже давно не удовлетворяли даже малоимущих, и в кладовках многих подопечных мы видели штабеля коробок круп и консервов, а масло, мука, сахар и чай всегда использовались.

Теперь большинство тех, кто приобретает продукты по пластиковым карточкам, очень довольны, поскольку можно выбрать необходимое в данный момент, а иногда побаловать себя деликатесом. Канули в прошлое утомительные очереди

магазин, а жителям Киевского и Суворовского районов не нужно даже ехать через весь город. И для живущих в Южном, Белгороде-Днестровком, Балте и Котовске имеютя свои магазины. Кроме того, занятые в будние дни дети и внуки могут теперь в выходные дни съездить с родственниками в "Копейку" или самим отоварить их карточки. А Хесед сэкономил значительные средства, так как не нужно арендовать помещения для хранения и выдачи посылок и их развозки.

Но в таком новом большом деле как всегда всплывают проблемы и обнаруживаются недостатки, которые мы стараемся быстро исправить.

Мы считем своим долгом принести свои

— за очереди при выдаче пластиковых карточек, хотя тут есть смягчающее обстоятельство. Мы хотели побыстрее полопечных обеспечить продовольственной помощью, для чего пришлось в течение двух недель выдать около шести тысяч карточек и при этом не допустить никаких неточностей. Кураторы работали тогда, что называется, до

последнего посетителя даже в выходные дни, доставляли карточки на дом одиноким, не выходящим из дома. И к первому июня все подопечные получили возможность получать продукты по карточкам;

причинам, зачастую независящим от Хеседа, на карточках некоторых подопечных не числились деньги или сумма их не соответствовала категории нуждаемости;

— за не всегда и не всем понятную инструкцию по обслуживанию подопечных по карточкам.

Все недостатки и обоснованные претензии будут в ближайшее время исправлены.

Просьба обратить внимание на приведенные ниже разъяснения к инструкции по обслуживанию в программе "Магазин":

1. Деньги на дисконтную карточку начисляются автоматически в первых числах каждого месяца.

Не начисляются деньги на карточки тех, кто получает стандартные продуктовые наборы "Посылки";

 тех, кто пока еще обслуживается в программах "Продукты на дом", "Обеды на колесах" и "Столовая";

-- обслуживаются по четвертой категории нуждаемости;

— сняты с обслуживания по различным причинам. Все эти подопечные могут пользоваться карточкой как скидочной, то есть приобретать продукты за свои деньги, но по специальной (мелкооптовой) цене, указанной на ценнике, независимо от количества единиц категории нуждаемости подопечного, бюджетных каждого купленого продукта.

2. Приобрести продукты по карточке нужно до 23 час. 25 числа каждого месяца, так как после этой даты неиспользованные деньги на следующий месяц не переносятся, списываются с карточки возвращаются в бюджет Хеседа, и подопечный их

> использовать не может. 3. В каждом магазине установлены терминалы, на которых

карточке. Советуем каждому подопечному перед прохождением кассы подойти свою карточку, повернуть ее

посылками. В любое время суток можно посетить штрихкодом с цифрами к терминалу, взять карточку за нижнюю часть так, чтобы большой палец руки был на срочно сообщить об этом куратору.

изображении свитка Торы, и верхнюю часть карточки поднести вплотную к нижней части стекла терминала. На экране терминала большими буквами должен высветиться текст: "Карточка Хеседа №... (ваш анкетный номер в Хеседе), остаток бонусов... грн".

Идентификационная карта клиента

Если аппарат исправен, вы сразу увидите, сколько бонусов (денег) у вас осталось на восстановлении карточке. Эта сумма должна быть при прохождении вами любой из касс магазина.

- 4. При возникновении проблем (деньги не воспользоваться поступили, не соответствуют категории нуждаемости ограниченно мобильные и материально нуждающиеся и т.п.) можно прямо из магазина связаться с люди, которые не могут организовать приобретение информационным отделом Хеседа по тел. 738-57-63. Если нужно, информационный отдел сам свяжется с администрацией фирмы и решит вопрос.
- 5. Чеки на покупку должны храниться у *подопечного* и могут быть востребованы для решения спорных вопросов.
 - 6. Приобретать продукты на свои деньги по скидочной карточке можно только после того, как Хеседом, или они вообще не которые действительно в этом нуждаются.
- 7. На средства, перечисленные на карточку, подопечные, согласно договору с Хеседом,

имеют право приобрести только пищевые продукты. Запрещено приобретать товары бытовой химии, косметические и хозяйственные товары.

Не разрешается покупать продукты, содержащие свинину, а также алкогольные напитки, пиво, табачные изделия и корма для животных.

Сотрудники магазина обязаны отказать в приобретении этих товаров.

Подопечные, купившие эти товары, будут сниматься с обслуживания в Хеседе.

Скидки на 8% установлены только на товары, приобретаемые на средства Хеседа и входящие в список, опубликованный в газете "Доброе дело" №7. В магазине эти товары снабжены синими (голубыми) *ценниками*, а на остальные, в т. ч. приобретаемые за свой счет, установлена так называемая специальная (мелкооптовая) цена.

- 10 Карточка является собственностью Хеседа, и при нарушении подопечным условий договора администрация магазина по согласованию с администрацией Хеседа имеет право изъять ее для передачи в Фундацию.
- 11. Начисленная на карточку сумма зависит от возможностей Хеседа и может изменяться. В настоящий момент на карточки подопечных, обслуживающихся по первой категории нуждаемости, ежемесячно начисляются 60 грн, 2-й категории – 50 грн, 3-й категории — 40 грн.
- 12. Ежемесячная регистрация обязательна только для подопечных, которые не обслуживаются в программе "Уход на дому" ("Патронаж").

Для регистрации посещать Хесед необязательно. можно проверить наличие денег на Достаточно лично связаться по телефону со своим куратором в дни его приема. Напоминаем, что с 13 час. до 13 час. 30 мин. в Хеседе обеденный перерыв.

Если же подопечный не связался с куратором, то к указанному терминалу, вынуть его родственники обязаны посетить Хесед с его и своим паспортом.

13. При утрате карточки подопечный обязан

Если карточка была украдена и подопечный обратился в милицию и его заявление приняли и зарегистрировали, то при предъявлении в Хесед справки об этом для него немедленно заказывается новая карточка.

В остальных случаях вопрос о карточки решает социальная комиссия Хеседа.

Некоторые подопечные не имеют возможности карточками —одинокие, продуктов в магазинах "Копейки". Для них предлагается стандартный продуктовый набор на сумму, равную начисленной на карточку подопечным, обслуживающимся по первой категории нуждаемости. Этот набор будет доставляться на дом подопечным, обслуживающимся по первой категории нуждаемости, ежемесячно, второй категории —10 раз в год, третьей категории – 8 раз в год. Поскольку транспортные возможности Хеседа крайне ограничены, наборы исчерпаны средства, начисленные будут доставляться на дом только тем подопечным,

> В заключение напомним, что компьютерная программа позволяет нам получить информацию о всех нарушениях подопечным его договора с Хеседом.

> К настоящему времени уже десять подопечных попытались полакомиться свининой, после чего им пришлось каяться и писать объяснительные записки. На первый раз их простили, но в дальнейшем такие «гурманы» расстанутся с благотворительной помощью. Около двадцати любителей стирки закупили на все деньги дорогие шампуни и стиральные порошки. Если они не нуждаются в продуктах, то придется лишить их возможности делать покупки за счет Хеседа. Кое-кто даже пытался приобрести противозачаточные средства, о чем даже писать неудобно, но данная информация предназначена для тех, кто в будущем пожелает делать подобные покупки.

> Дорогие друзья, мы работаем исключительно для тех, кто действительно нуждается в традиционной, освященной веками еврейской благотворительности, и только для них.



гостиная

Особое мнение

"Папа, почему нас так не любят?"

Около сорока лет назад, когда некоторые столкнувшись впервые антисемитизмом, спросил отца: компаний.

"Папа, почему нас так не любят?" Отец замялся,

долго рассказывал мне о Пилате, инквизиции, "Черной сотне", революции Гитлере, потом тихо вздохнул и добавил: "А иногда, к сожалению,мы сами виноваты...".

Несколько лет назад мой сыншкольник задал мне тот же вечный

вопрос. И двадцатилетний опыт работы в печати. Если человек приобретает на еврейском движении, прочитал ему лекарства за свои "кровные", то посетителей магазина лекцию о вековых корнях будет стоять в общей очереди, а эти "голодающие" антисемитизма, а потом вздохнул и если там не окажется того, что ему закупают на всю добавил: "А иногда мы сами нужно, то заглянет сюда позже или сумму виноваты".

Меня часто спрашивают, почему нашей программе "Питание" так пор требуют обслуживать их без порошок тяжело налаживать контакты с очереди, а если нужный препарат суперсовременных различными супермаркетами отсутствует или не входит в так стиральных машин ответ есть. Дело в том, что в оскорбляют провизоров, ссорятся с п о к у п о к супермаркетах города наши клиенты покупателями и, как знаменем, дорогостоя щие ведут себя порой весьма бестактно и размахивают своим отношением к шампуни, то это тем самым наносят существенный еврейской организации. И не выходит за внутренние рамки. ущерб репутации тех магазинов, перевелись еще любители которые их обслуживают.

Следует сказать, что такое медикаменты мнение о наших подопечных было и количестве. в период сотрудничества Хеседа с аптеками фирмы "Благо" ("Наталка"), супермаркет, первое, что сделали учредители и спонсоры — евреи онародевцелом.

вместо наличных "евреи раскупили". денег для лекарств.

же пойдет в другую аптеку.

Но наши подопечные до сих стиральный Одессы. Об этом говорить больно, но называемый список для получения, или включают в набор

Востока (где не только не знали слово и мы прервали договор с фирмой. Но романа Ильи Ильфа и Евгения Петрова воспринимают штамп Хеседа кризис. Можно представить себе

> п о к у п к и выдаваемые Хеседом продукты – это не отпустить ей свинину. Получив же свидетельство о принадлежности того законный отказ, бойкая покупательница Штампне дает или иного лица к еврейской обкладывает девушку бранью, от право покупать национальности. вне очереди, не малоимущим, чтобы они могли вести биндюжник. И это на глазах у десятков позволяет купить достойную жизнь. Правда, до сих пор людей. Что они могут подумать и о медикаменты, некоторые "нищие", которых мы еще не нашей организации, и о евреях в целом? которых нет на вытащили "на солнышко", приезжают в прилавке или магазин на "Мерседесах", но это наше люди, для блага которых они работают, имеющий которые не отпускаются без круглой внутреннее еврейское дело. А вот когда позволяют

> > пищевых продуктов

дармовщины, которые закупают организация и не проверяем, соблюдают партнера Хеседа? в товарном ли подопечные кошер, так как знаем,

клиенты наши клиенты, — заставили вспомнить настоящие, кошер соблюдают и своего вернувшись в Одессу с Дальнего жаловались на работу фармацевтов, пресловутый "Союз меча и орала" из соплеменника со свиной котлетой во рту "еврей", но и были уверены, что все еще больше жалоб поступило от "Золотой теленок", так как смели с полок отвратительное, тем более что в граждане Союза—русские), я, аптек фирмы "Благо", как раньше от муку, сахар, крупы, масло и на договоре и с подопечными, и с с "Хелпа", "Фармации" и других несколько дней создалитакие перебои супермаркетом отпуск продуктов, в работе магазина, что кое-кто, содержащих свинину, категорически Сколько раз мы терпеливо наверное, про себя подумал, будто в запрещен. Хочешь сало – плати свои повторяли, что стране уже наступил экономический деньги, да так, чтобы об этом не знали.

> Но вот идет в магазин почтенная на рецепте — это комментарии некоторых покупателей, дама, набивает тележку свининой, а всего лишь чек которым сообщали, что весь сахар когда кассирша напоминает, что она не имеет права на такую покупку, та с Мы уже устали повторять, что криком "Мне положено!" требует а помощь которой покраснел бы бабелевский

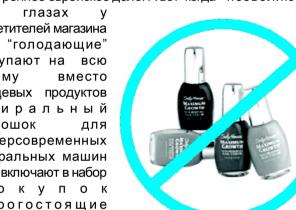
> > Кураторы привыкли, что некоторые себе хамить,

оскорблять, лгать... это, издержки нашей оплачиваемой работы.

Нο почему работники сторонних организаций, обслуживающих Хесед на договорных началах, должны мириться с такой "интеллигентностью" наших подопечных?

И не наступит ли день, когда ни за какие Другой случай. Мы — светская деньги нельзя будет найти фирму-

Не мешало бы всем нам подумать что "коммунистические десятилетия" о том, что по поступкам одного человека Когда открылся долгожданный отучили евреев от этого. Но наши не очень далекие люди зачастую судят



Вопрос: Дочь по моей просьбе отоваривала карточку в "Копейке" и взяла себе косметику и стиральный порошок. А куратор говорит, что меня могут снять с обслуживания. Так ли это? Ведь меня не предупредили.

Ответ: Вы подписали с Хеседом договор на оказание продовольственной помощи по

газете "Доброе дело". Если бы Вы взяли продукты и на небольшую сумму пачку стирального порошка, то на первый случай это можно было посчитать невнимательностью и только предупредить. Но дочь взяла для Вас, мужчины, прокладки, шампунь, гель для женщин, 3 кг порошка для смягчения воды, стиральный порошок для дорогой машины и пр.— всего на 100 грн.

Продовольственная помощь оказывается не членам семьи, а персонально особо нуждающемуся подопечному, к каковой категории Вы, судя по покупкам, не относитесь. Поэтому Социальная комиссия Хеседа может принять решение о временном или постоянном прекращении оказания Вам такой помощи.

Вопрос: Я попросила кассиршу "Копейки" проверить мою карточку и узнать, сколько на ней осталось денег, но она ответила, что сделает это, если я что-нибудь куплю. Потом я хотела купить продукты на свои деньги, но со скидкой, а она сказала, что это можно



Вопросы месяца

лишь после того, как я потрачу все деньги с карточки. Я начала спорить, может быть, излишне нервно, а девушка пообещала сообщить об этом в Хесед чтобы у меня забрали карточку. Права ли она?

Ответ: Кассир права. Вы отвлекли ее от работы, кроме того, если бы она вставила Вашу карточку в свой терминал, компьютер отметил бы факт покупки. В

дисконтной карточке. А там четко указано: **Пищевые** супермаркетах «Копейки» есть специальные терминалы, продукты. И мы уже дважды напоминали об этом в которые показывают не только сумму на карточке, но и цену покупаемого товара. Для этого нужно поднести к нему карточку или товар, а место установки терминала подскажет дежурный по залу. А приобретать товары по карточке со скидкой можно лишь тогда, когда кончаются деньги, перечисленные Хеседом, так как компьютерная программа не разделяет покупки, приобретенные на деньги Хеседа и деньги подопечного. А из-за этого может нарушиться отчетность.

> Но без карточки на свои деньги можно приобрести любой товар, имеющийся в магазине.

> Карточка— собственность Хеседа, а не подопечного. И если он нарушил договор, администация может обратиться к руководству Фундации, с его согласия изъять карточку и передать в Хесед. Поэтому, если у Вас возникли проблемы при обслуживании, запишите адрес магазина, фамилию сотрудника и смену, изложите суть конфликта и направьте это заявление в Хесед, где конфликтная комиссия оперативно рассмотрит его и примет меры.

"Магазин взаимопомощи"





б/у одежда, обувь, постельное белье, бытовая техника и мебель. Подопечные,

К нам постоянно поступает

нуждающиеся в этом, могут обратиться к своим кураторам, которые постараются подобрать необходимое.

Граждан, которые готовы пожертвовать новые или б/у (в хорошем состоянии) бытовую технику, мебель, одежду, обувь, белье и пр. для остро нуждающихся подопечных, просим обращаться в Службу кураторов ежедневно, кроме субботы и воскресенья.

От имени подопечных искренне благодарим Асютину В.Г., Гольцер Р.Д. Колесник Г.М., Кононову Г.А., Котляревского А.М., Миткалеву И.В., Раскину Н.А., Тененбаум Ф.А., Фельдман А.Э., Фурман Р.П., пожертвовавших одежду, обувь, пылесос и телевизор

Сейчас срочно требуются холодильник и цветной телевизор в хорошем состоянии.

Счастье творить добро

Репортажи из "Пеплых домов"

Законная гордость

Расположенный в помещении Центра еврейского самообразования "Мория" на Пионерской улице, наш "Теплый дом" услада нашего сердца, осуществившаяся часто поем их и на русском, и на идиш, и мечта и законная гордость.



"Теплого дома" Фаина Иосифовна Фишензон — человек обаятельный, обязательный и доброжелательный, всей душой болеющий за общее благо, неповторимым и сильным голосом Рита Крейг Болсэн из еврейской общины душевное в том числе. А потому каждую нашу встречу она обязательно открывает чтением очередной главы Торы, приобщая нас к тысячелетней мудрости, знаниям и традициям предков.

С благодарностью к ним хочу сказать, что частыми гостями приходят к нам любимые наши артисты Семен Крупник и Евгения Дембская, волонтеры скрипач Яхненко, аккордеонист Зорий Харлампиди, поэт Владимир Бондарчук.

балуют Постоянно

молодости. И сами мы любим вспоминать песни прошлых лет без особого, может быть, мастерства, но со всею душевностью на украинском. С увлечением участвуем

мы в разнообразных программах, в полном традициями совместно отмечаем многие праздники и даже, представьте себе, выбираем в нашем "Теплом доме" Человека года. А с какой

Мы с удовольствием собираемся там искренностью и торжественностью каждую неделю, потому что хозяйка этого отмечаем мы рожденный страшной войной великий и грустный праздник-День Победы!

И своя певица есть у нас-красивая, с Кутузова, которая, не дожидаясь красноречивых взглядов и откровенных просьб, радует нас своим разнообразным песенным репертуаром, а о романсах и говорить нечего. И своя поэтесса есть, как говорится, в личном составе нашего "Теплого дома". Я имею в виду Ангелину Коблеву, которая пишет о таких простых и великих вещах, как патриотизм и любовь, Яков Полищук, пианистка Симона дружба и природа... И строгий критик в лице Светланы Деркач тоже имеется среди нас, что оказалось просто необходимым, нас чтобы шагать в ногу со временем. видеофильмами на самые разные, но Многим из нас уже перевалило за 80 лет, неизменно увлекательные темы от жизни но душою-то все молоды здесь. Семейная эмигрантов в дальних странах до пара Л.И.Комаровская и Н.В. Владимиров, творческих биографий певцов и Раиса Котова, бывшие узницы гетто

композиторов времен нашей ушедшей сестры Светлана и Нила Корицкие, новости? Нас интересовало все ,точно так участием.

приглашает в "Теплый дом" таких людей, которые буквально заряжают нас энергией. Могу признаться, что когда мы ноги будто сами идут в "Теплый дом". И с этим ничего не поделать, да и не нужно!

В. СЛАВУЦКАЯ

Расставались друзьями...

В Одессе гостили супруги Джоди и федерации Нью-Йорка. После посещения БФ "Хесед Шаарей Цион" их пригласили в "Теплый дом" Малиновского района.

Весть о том, что к нам едут гости из Америки, пришла неожиданно, и хозяйка "Теплого дома" Малиновского района Евгения Давыдовна Стасенко объявила, что называется, срочный сбор, потому что не каждый день ведь приходится общаться с людьми из дальнего, как теперь 'Джойнта'' приехала к нам из самого Нью-

Как они живут? Как общаются между собой тамошние евреи? Как отдыхают, развлекаются, веселятся и узнают всякие

Улыбки Одессы -

неутомимые книголюбы и книгочеи А. же, как и наших гостей. Только нас больше Мардер, В. Хейфец, Г. Свераб. И все мы с было, и мы, конечно, забросали их радостью приходим на Пионерскую за разнообразными и порой неожиданными доброжелательным общением, хорошим вопросами. Сколько лет им? Работают ли, человеческим словом и дружеским и если да, то где? Занимаются ли спортом, и каким? Имеются ли дети? Какого Всегда помогает нам руководитель возраста, в каком количестве и какого пола? соответствии с нашими Культурного центра Хеседа Анна Розен, И переводчица терпеливо переводила им которая с пониманием наших интересов наши вопросы, а нам их ответы и наоборот. И все друг друга отлично поняли, и на все вопросы были обстоятельные ответы. Немножко завидно стало, когда узнали, что с мужем плоховато себя чувствуем и у них даже специальные автобусы решаем пропустить одну-две встречи, то имеются для экскурсионных поездок по всяким другим интересным городам. А вот "Теплых домов" у них, как оказалось, нет! И зависть хозяев и гостей взаимно 'уравновесилась".



Супруги Болсэн

Гости признались потом, что такой говорят, зарубежья. Супружеская пара специфичной и интересной встречи у них Джоди и Крейг Болсэн при поддержке еще не было. И на память о ней член нашей хеседской Литературной студии 'Откровение" Алла Левит-Вайнгауз подарила гостям сборних стихов студийцев. Расставались друзьями...

В. КОЖУШНЕР

Утро в кафе на Невском, где "все покупают и все продают".

- здоровье?
- Ничего себе: плохо.
- —Слушайте, Канторович: с чем вы сейчас занимаетесь?
- больше всего занимаюсь даже ничего не скажу.
 - Он у вас есть?
 - —Ого!
 - И много?
- То есть как много? Сколько угодно! Могу вам даже анализ показать.
- Хорошо, посидите. Я сейчас же все устрою.

Убегает.

Наталкивается на Шепшовича.

- Гендельман, куда вы бежите?
- У меня есть дело. Не задерживайте меня. Я продаю.
 - —Что вы продаете? — Диабет я продаю.
- Диабет? Гм... Много его
- есть у вас?

Аркадий Аверченко: "ОДЕССИТЫ В ПЕТРОГРАДЕ"

меня, а у одного человечка.

— У какого?

- Вы замечательный наивник! Я, может быть, на этом заработаю, так я ему обязательно должен сказать, мне сказано, что я могу иметь его вагонов. чтобы он из-под носу вырвал.
- -Вы мне можете не говорить, но я вас заверяю, что продадите.
 - —Серьезно?
- —Он спрашивает! Я вам рубль на пуд уступить. – А, Канторович, как ваше скажу, что теперь весь диабет проходит через мои руки.
 - —Кому же вы его ставите?
- Гендельман! Не надо отрывают. считать меня идиотом. Это — Я сейчас, Гендельман, настолько мой хлеб, что я вам
 - Ну, хорошо. Так сделаем Есть у вас диабет? это дело вдвоем.
 - —А вагоны?
 - где сидят. Чистое с ними есть диабет? наказание. Но у вас, впрочем, есть специалист по вагонам — Яша Мельник.
 - Яша! Здравствуйте, Яша! ни у кого не будет диабета. Вы могли бы достать нам вагонов?
 - —Под чего?
 - —Под диабет.
 - Что это за диабет?
 - это диабет.
 - -- Может, дрянь какаянибудь.
 - —Дрянь! А если я вам Хорошо.

— Положим, он есть не у покажу анализ — что вы скажете? покупатель?

- Если анализ есть, так какой там разговор! Вагоны будут.
 - Значит, все устроено.
 - А у кого диабет?
- сколько угодно.
 - —Почем?
- Что почем? Вы раньше промышленный комитет? вы без меня диабета не скажите вашу цену, а потом мы уже поговорим о моей цене.
 - Слушайте, вы мне должны интересуетесь диабетом?
 - Рубль? Я вам тридцать говорите? копеек не уступлю! Вы же знаете, что сейчас диабет с руками
 - Серьезно?
 - Он еще спрашивает! Вот так вы его будете иметь. смотрите: Как вас... Моносзон!
 - Нет.
 - —Ой, эти вагоны вот у меня человек... Вот в коричневом. У вас Дайте мне 628-62. Это что такое?
 - Нет.
 - Вы расспросите все кафе — и почти диабет — хотите?..
- милый мальчик, перо и чернило Мельнику и Гендельману. мы напишем куртажную расписку. Значит, будем работать покупателем? на проценте. Мои - пятьдесят (я — Здравствуйте! Только же продаю). Яше за вагоны сегодня на свет родился. Диабет двадцать и вам, Гендельман, за него есть диабет? то, что вы найдете нам диабет —

- Я сейчас буду к нему звонить. Мы в три дня все это и имеется у Канторовича. покончим. Сделаем хорошие деньги. Яша, я пойду в комитет спокойствием: — Это еще пока секрет. Но звонить, а вы работайте насчет
 - Уже
 - Алло! Это военно- пудов...
 - Да.
 - Слушайте.
 - —Что? Алло, что вы
 - Диабетом интересуетесь? Петроград?
 - —Чем?
 - Диабетом. Вы только скажите: хотите вы иметь диабет, Гендельман, не идиот, нет! Вы
 - Вы идиот!
- —Что? Алло! Разъединили. знаю, что вы! Эта центральная — прямо какой-—Видите? Эй, молодой то бич народов. Центральная? Это военно-промышленный комитет? Слушайте... Вы можете видите. Вы через меня очень быстро иметь

Через десять — Хорошо. Мальчик! Дай, Шепшович приблизился к Яше диабет проходит через ваши

- Ну, что, поговорили с
- Гендельман, скажите мне правду: кто вам сказал, что у
- Слушайте... раньше я бы тридцать процентов. Согласны? вам этого не сказал, потому что — Еще я буду торговаться! вы бы из-под носу дело Но где же ваш вытащили, но раз мы уже

подписали куртажную расписку, то я вам скажу: диабет

Шепшович со зловещим

- Может быть, вы скажете, сколько у него этого диабету?
- Э-э... Тысяч тридцать
 - —Так-с, и почем?
- Э... 17 рублей пуд... Вы Вы же сами понимаете, что раз на рынке диабету почти нет ...
 - Хорошо, хорошо... Скажите: это цена франко
 - —А то как же!
 - —Тогда я вам скажу, что вы, больше, чем идиот!

Вы... вы... я прямо даже не

- Вы максимум! Вы форменный мизерабль! Вы знаете, что такое диабет, который есть у Канторовича "сколько угодно"? Это сахарная болезнь.
- Что вы говорите? минут Почему же вы сказали, что весь руки?
 - А... Если я еще час поговорю с таким дураком, то через меня пройдет не только диабет, а и холера, и чума, и все вообще, что я сейчас желаю на вашу голову ...

Рубрику ведет Давид Константиновский

Одесские новости

Создана комиссия организации захоронения останков жертв политических репрессий, массовое захоронение которых найдено в районе 6-го километра Овидиопольской дороги.

Памятник "Апельсину", установленный на углу Пушкинской Ланжероновской демонтирован в связи с переносом его на бульвар Искусств (бывший "Комсомольский").

Управлению экологической безопасности Одесского городского совета поручено заключить договор выполнение научноисследовательских работ по мониторингу состояния подземных поверхностных вод атмосферного воздуха. На его проведение из природоохранного фонда Одессы выделено 150 тысяч гривен.

В текущем году объем грузоперевозок в Одесской области возрос на 17 %.

В Одессе ожидается прибытие судов компании "Van Oord" (Нидерланды), чтобы начать работы по намывке пляжей.

Градостроительный совет одобрил эскизный проект восстановления памятника основателям Одессы Екатерининской площади. Заказчик проекта — депутат горсовета Руслан Тарпан, автор проекта—архитектор Владимир Глазырин.

С 25 июля Национальный банк Украины (НБУ) ввел в обращение юбилейные монеты "120 лет Одесскому государственному академическому театру оперы и балета". Номиналы монет—5 и 10 грн.

В Украинском детском центре "Молодая гвардия" стартовал Международный конкурс-фестиваль детского и юношеского творчества "Все мы дети твои, Украина!", организованный Министерством образования и науки Украины, Министерством Украины по делам семьи, молодежи и спорта, 1 осударственным комитетом Украины по делам национальностей и религий.

Украинский национальный фонд "Взаимопонимание и примирение" обращается ко всем гражданам с просьбой сообщить своим близким, знакомым, соседям, которые воевали и попали в немецкий плен, об их праве на материальную помощь со стороны немецкой стороны.

Документы необходимо направлять по адресу: 04080, Киев, Фрунзе, 15, "Взаимопонимание и примирение". Телефон: 8 (044) 462-48-22.

Исаак Бабель: забытые воспоминания

Исаака Бабеля расстреляли в расцвете книгу. писателя Антонина Пирожкова собрала в всегдашней печалью...

П. Столярский

"Музыкальная история"

малолетнего Исаака Бабеля вернулась

из Николаева в

временно

поселилась на

Тираспольской,

12. А сына для

продолжения

занятий отдали в

престижное

Одесское

коммерческое

императора

училище на Преображенской, 8.

"Частные

Помимо этого, по настоянию

матери, которой слабо верилось в

блестящую карьеру сына по

коммерческой части, его определили

скрипичные курсы П.С. Столярского",

следили за тем, чтобы Исаак ежедневно

играл заданные упражнения, и, когда

он уединялся со скрипкой, буквально

ходили на цыпочках, приложив палец

к губам: "Ша! Ребенок занимается".

Ребенок же занимался тем, что читал

запретные для "мальчика из

приличной семьи" рассказы Ги де

Мопассана и для отвода глаз, вернее,

родственников извлекал из скрипки

явился на Тираспольскую и поимел с

отцом Бабеля разговор типа "Если у

человека рука не хочет смычок, то к

чему его туда впихнуть?". После этого

его оставили в покое, а через много

лет Бабель написал об этой

"музыкальной истории" рассказ

"Пробуждение", в котором остался

учитель музыки Загурский, в котором

земляки автора тотчас опознали

Столярского: "По цементному

крылатке.., шествовал господин

Загурский, мой учитель музыки".

Кончилось тем, что Столярский

от музыки

далеких

какие-то несусветные звуки.

Николая

Одессу

Некоторые лет и таланта, рукописи неопубликованных написанные после ее выхода, время от произведений конфисковали и сожгли, имя времени появлялись в периодических предали забвению, книги изъяли из изданиях. Но еще были живы те, кого судьба библиотек, многих друзей и приятелей когда-то свела с Бабелем. Правда, они поставили к стенке. Те, кто выжил, потом ничего не писали и не печатали, но написали воспоминания, которые вдова рассказывали о нем с пиететом, теплом и

Свидетелем же

афишируя своего родства, жила в районе 7-й станции Фонтанской дороги...

Портрет на стене

погребе. Словом, написал как Пушкин: "Шум, споры, легкое вино...' И тут. в самый разгар веселья, раздался музыкальные тревожный голос Бабеля: "Как она благо, они находились недалеко, на смотрит! Уберем Дворянской, 15. Домашние ревностно портрет или прекратим все



В.Комиссаржевская

Прекращать не хотелось, а потому сняли со стены и положили на этажерку фотографию недавно ушедшей из жизни актрисы Веры все великолепной Федоровны Комиссаржевской, кумира провожать тогдашней студенческой молодежи. Так Маяковского, для и поступили. Это показалось тогда таким чего кликнули двух удивительным и неожиданным, что на извозчиков. всю жизнь запомнилось Вениамину Маяковский Осиповичу Волевичу, еще одному уселся вместе с одесситу в той компании студентов Бабелем Киевского коммерческого института...

Долгое прощание

редактируемый Маяковским журнал "Леф", в котором вдоль вагонов до самого отхода поезда... были напечатаны "Король" и несколько других рассказов Бабеля. А в феврале осталась с Таней, будущей Татьяной Бабель и Маяковский одновременно Михайловной, архитектором из Москвы. оказались в Одессе, где виделись часто и говорили подолгу.

Через много лет Бабель в письме к дворику, в тихонько отдуваемой сестре вспоминал, как Маяковский, оставшиеся за рамками этой "громадный и цветущий", приходил к публикации, не претендуют на полноту.

обретения остановился в "Лондонской" гостинице, В конце 1905 года семья "свободы" несостоявшимся виртуозом где вечерам уютно светились фонари, была его двоюродная сестра Ада позже описанные Ю.Олешей в романе-Кушнир, которая еще в 1970 годы, не сказке "Три толстяка".

> Перед отъездом Маяковский устроил у себя в номере прощальный обед, на который пригласил Бабеля и Это была обычная студенческая своих одесских родственников вечеринка — чайная колбаса, с двоюродного брата, врача "Фабричноароматом которой мог соперничать заводской больницы Красного Креста" разве что великолепный серый хлеб, так Михаила Кисилева с дочерью Таней. Она называемый ситный, стаканы с крепким оказалась за столом рядом с Бабелем, и чаем и несколько бутылок разливного тот все уговаривал ее есть шоколад, белого вина, приобретенного в ближнем чтобы не заскучать, пока взрослые будут говорить "умных вещей". Но шоколад не помог. Таня взяла с тумбочки номер "ЛЕФа", перечитала рассказ "Король" и простодушно спросила: "Исаак Эммануилович, а где сейчас Беня Крик?" Бабель грустно улыбнулся и показал пальцем на журнал — дескать, только тут. Не начинать же бы было рассказывать крамольную историю о том, как пять лет назад власти возвели прототип его героя в ранг командира Красной Армии, а

> > потом шлепнули суда следствия, как последнего урку...

После обеда поехали В



В. Маяковский

пролетку, и под звонкий цокот копыт о брусчатку Пушкинской улицы они В начале 1924 года в Москве вышел покатили к вокзалу, где еще долго Владимиром беседовали, выхаживая туда и обратно

Поезд ушел, а память об этом

Воспоминания эти и другие, ним на Ришельевскую, 17. Он Но других-то уже больше не будет...

Банковские счета для сбора средств на сооружение в Одессе памятника Исааку Бабелю



Александру Сергеевичу Пушкину.

Всемирный клуб одесситов выступил с — в гривнях, долларах и евро. инициативой собрать средства на памятник

В 1888 году на деньги, собранные выдающемуся одесситу — писателю Исааку Эммануиловичу гражданами Одессы, поставили памятник Бабелю. Инициативу поддержал горсовет и специальным решением открыл счета для накопления собираемых средств

Продолжим благородное дело наших предков-одесситов!

Реквизиты для перечисления средств в гривнях:

Банк ГУГКУ в Одесской области, МФО 828011,

код ЕГРПОУ 23862106, счет 31519931700002,

получатель — УГК в г. Одессе, код бюджетной классификации 50110000 "Целевой фонд Одесского

городского совета" Назначение платежа: финансовая помощь

на сооружение памятника И. Э. Бабелю.

Реквизиты для перечисления средств в евро:

Correspondent Bank: SWIFT: COBA DE FF Commerzbank AG,

Frankfurt am Main, Germany Account # 400/8868606/01 Beneficiary's bank:

SWFT Code: NADRUAUX Bank Nadra Odessa Branch Beneficiary: In favour of Odessa Financial Departament

Account # 25456002366501 Purpose of payment: financial assistance in erecting the monument to Babel I.E.

Реквизиты для перечисления средств в долларах США:

Correspondent bank: SWIFT: IRVT US 3N Bank of New York, New York USA Account # 890 0341 629 Beneficiary's bank: SWFT Code: NADRUAUX

Bank Nadra Odessa Branch Beneficiary: In favour of Odessa Financial Departament

Account # 25456002366501

Purpose of payment: financial assistance in erecting the monument to Babel I.E.

725-53-68) ежедневно, кроме субботы и воскресенья. Здесь благородном деле сооружения памятника Исааку Бабелю.

Ваш взнос с удовольствием примут и во Всемирном Вам выдадут копию банковской платежки и именное клубе одесситов на Маразлиевской, 7, (тел. 725-45-67, "Свидетельство", подтверждающее Ваше участие в

Французский бульвар: история и проблемы

особенное, так и в каждом городе, многолетней волокиты и судебных неотделимо от Французского бульвара. городке, и поселке есть особое место район, улица или переулочек, который дорога может быть одним из символов города, магистралью, живописной во все времена потому как ценен своей историей, года. Многие хозяева дач Малого Фонтана биографиями архитектурными шедеврами.

Этим материалом хочется напомнить говорится, лишний раз показать людям, невечного мы в силах и вправе сохранить.

Одна из достопримечательностей Одессы — Французский бульвар. На планах города с 1867 до 1902 года он обозначен как Мало-Фонтанская дорога. А далее — это уже Французский бульвар, поименованный так "в ознаменование моря напротив дачи Маразли. Его посещения " Франции императором территорию уважили из-за многотысячных Николаем II с супругой. После же вкладов, которых он добивался в свое гражданской войны Пролетарским.

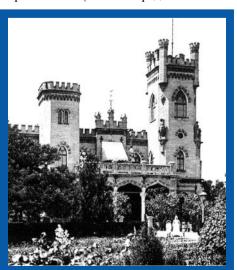
время, и сегодня — это самая живописная улица города. В прошлом владельцы дач и особняков превратили Французский бульвар в одну из самых благоустроенных улиц. Еще в конце XIX века здешние виллы имели и водопровод,и электричество, и редкие в то время телефоны. Как писал Ю.Олеша, "здесь жили хозяева города. Вилла Маврокордато. Вилла Рено. Вилла Алекигнази. Вилла Маразли".

Их владения представали великолепными парковыми комплексами, щедро украшенными скульптурой. Отсюда, с дачи Г.Г.Маразли, перенесли в город копию знаменитого Лаокоона, но большинство скульптур постигла печальная участь.

Намного хуже обстояло дело с проезжей частью. Здесь не было тротуаров, а качество асфальтного покрытия было таким, что в жаркую тридцатых годов, первой советской погоду обувь вязла и к подошвам приставала смола. Мощение из местного легко перемалываемого колесами камня заканчивалось возле нынешнего санатория "Аркадия".

Улица была не одинакова по ширине: то сужаясь, то расширяясь, она петляла из стороны в сторону. Это произошло потому, что отдельные дачевладельцы незаконно расширили свои земельные участки за счет дороги (в некоторых местах эти захваченные куски достигали 15 метров).

свидетельствуют многочисленные источники, когда в 1894 году в Одессе появился инженер Василий Иванович Зуев, его главнейшей идеей стала реконструкция Мало-Фонтанской позже начали появляться дома проехать по брусчатке. дороги. И он, хотя непросто, но успешно повышенной этажности.



"Одесская санатория"

Как в каждом человеке есть что-то то время, так и сегодня). После хорошее шампанское разбирательств заурядная загородная стала или предоставили городу беспроцентную ссуду на десять лет для финансирования работ и выкупа полос земли, которые об одном таком уголке Одессы и, как нужно было отрезать от частных владений при расширении и спрямлении дороги. что в мире все не вечно, но кое-что из Некоторые землевладельцы отдавали эти полосы бесплатно, например, владелец бань С. Исакович. Хотя были и такие, которые отказались отдавать землю и после судов, доводя решения до имперских указов. Не трудно догадаться, почему Французский бульвар получил поворот от он стал время для развития города.

По проекту Зуева появились широкие И до революции, и в послевоенное тротуары, обсаженные по рекомендации Общества садоводства кленами, появилась первая в стране крытая гудроном мостовая, который впоследствии был заменен отменно уложенной брусчаткой. Когда в 1910 году пустили электрический трамвай, одна из его первых линий прошла по бульвару в Аркадию. Сейчас наверняка и каждый одессит, и каждый турист хотя бы раз, но проедет на небезызвестной "пятерке".

> Даже в разгар Мировой войны, когда кризис городского бюджета был колоссальным, здесь началось сооружение канализации. Буржуа продолжали строить роскошные особняки с мраморными скульптурами и фонтанами. В апреле 1919 года, через несколько дней по изгнании войск Антанты, в ряде вилл были устроены дома для сирот.

> В годы довоенных пятилеток, в начале новостройкой был городок ученых. За ним



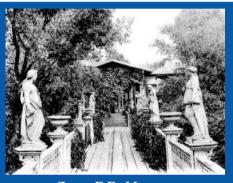
последовали архитектурные комплексы крупнейших в Одессе санаториев: им. Дзержинского, "Россия", "Украина", а

украсился главным корпусом Украинского как-то не во французском стиле смотрятся новостроек на берегу моря, о которых республиканского института глазных эти палаточные бары "Оболонь", "Янтарь" много написано. Есть проблема другого болезней и тканевой терапии сначала под и тому подобные. Здесь нужно следовать характера. На улице Пионерской руководством, а потом имени академика не веяниям времени или моды, а порывам расположен первый в своем роде В.П. Филатова, который и в годы настроения, когда только слышишь санаторий "Салют" для ветеранов и "воинствующего атеизма" позволял себе опекать церковь Адриана и Натальи, расположенную неподалеку при бывшем училище слепых.

Еще одна достопримечательность это основанный в 1820 году Ботанический сад. Все утопало в зелени и цветах. Саженцы разных растений из сада вывозили за границу. Киностудия имени Довженко, где он совершенствовал свое мастерство; многочисленные здравницы. Мечникова, завод шампанских вин, где проводящего время на Французском временем так оно и будет.

"Автор" Французского бульвара В.И. фешенебельной Зуев утверждал, что "было бы непростительной ошибкой превратить этот район в городские улицы с плотным застроением". К сожалению, к этому мы приближаемся быстрыми и широкими шагами. Сегодня люди все меньше задумываются об исторических ценностях, об усилиях предыдущих поколений, о возможности внести свою лепту в общее благо, о том, что долг каждогосохранение порядка в городе (и пусть это звучит, как в годы не столь давно ушедшие). Современные приоритеты потеряли тяготение ко всеобщему благу, на первом плане сплошь и рядом только личностные интересы.

> Что мы увидим сегодня, выйдя на Французский бульвар? Да, красота неописуемая. И так хочется вдохнуть свежего воздуха полной грудью, но не тутто было. Ведь от такого количества



Дача Г.Г. Маразли

автотранспорта вряд ли воздух стает чище. Десятки или даже сотни машин стоят в пробках ежечасно, ежеминутно. И в голове каждого человека вновь и вновь появляется мысль о разработке топлива нового

Другая проблема— разрушение такой исторической ценности, как брусчатка. Трудно даже представить, сегодня он находится не в лучшем сколько рук трудилось, укладывая ее. Ведь то, что мы видим, --это, как говорится, ничего о нем не знают. Сад нуждается в верхушка айсберга. Брусчатка —прототип пиаре, рекламе. Все-таки это не последнее сегодняшней ровненькой и практически плоской тротуарной плитки; это большие камни, часто даже неправильной формы, лаборатория, где, несмотря на все прихоти искусно замаскированные под дорожное человечества, природа продолжает покрытие. Ежедневно по брусчатке творить свои чудеса. проезжают тысячи машин, причем не грузовики при полном "снаряжении". А ведь всего в квартале находится проспект

Также проблемой становится потеря этом загрязнения воздуха. В 1939 году Французский бульвар своеобразного шарма этого района. Ну представить атмосферу другой культуры. путь в санаторий, то есть к здоровью...

Если говорить об остальных производится не просто шампанское, а бульваре, то, кроме всего сказанного



Завод шампанских вин Генриха Редерер

выше, не несут особой романтики альфатеры, выстроенные в шеренгу вдоль дороги, а маленькие урны для мусора и вовсе в дефиците. Торговые ларьки неопрятного вида, стоящие возле каждой трамвайной остановки, искусно дополняют ансамбль этих самых остановок, часто полуразломанных. Очень отвлекают внимание от великолепия природы и архитектуры новомодные бигборды различного содержания (хоть это и отличный бизнес).

Бросается в глаза недостаток автостоянок. Особенно хорошо это заметно возле корпуса университета, где обочины, тротуары и клумбы заставлены машинами. Пройти в этом районе можно лишь аккуратно протискиваясь, чтобы случайно не поцарапать "Лексус" или "Порш" какого-нибудь студента.

Городским властям также следует обратить внимание на аматорское расширение проезжей части за счет трамвайных путей. В советское время за подобное нарушение правил дорожного движения изымались права, а сегодня "гонять" по рельсам даже престижно.

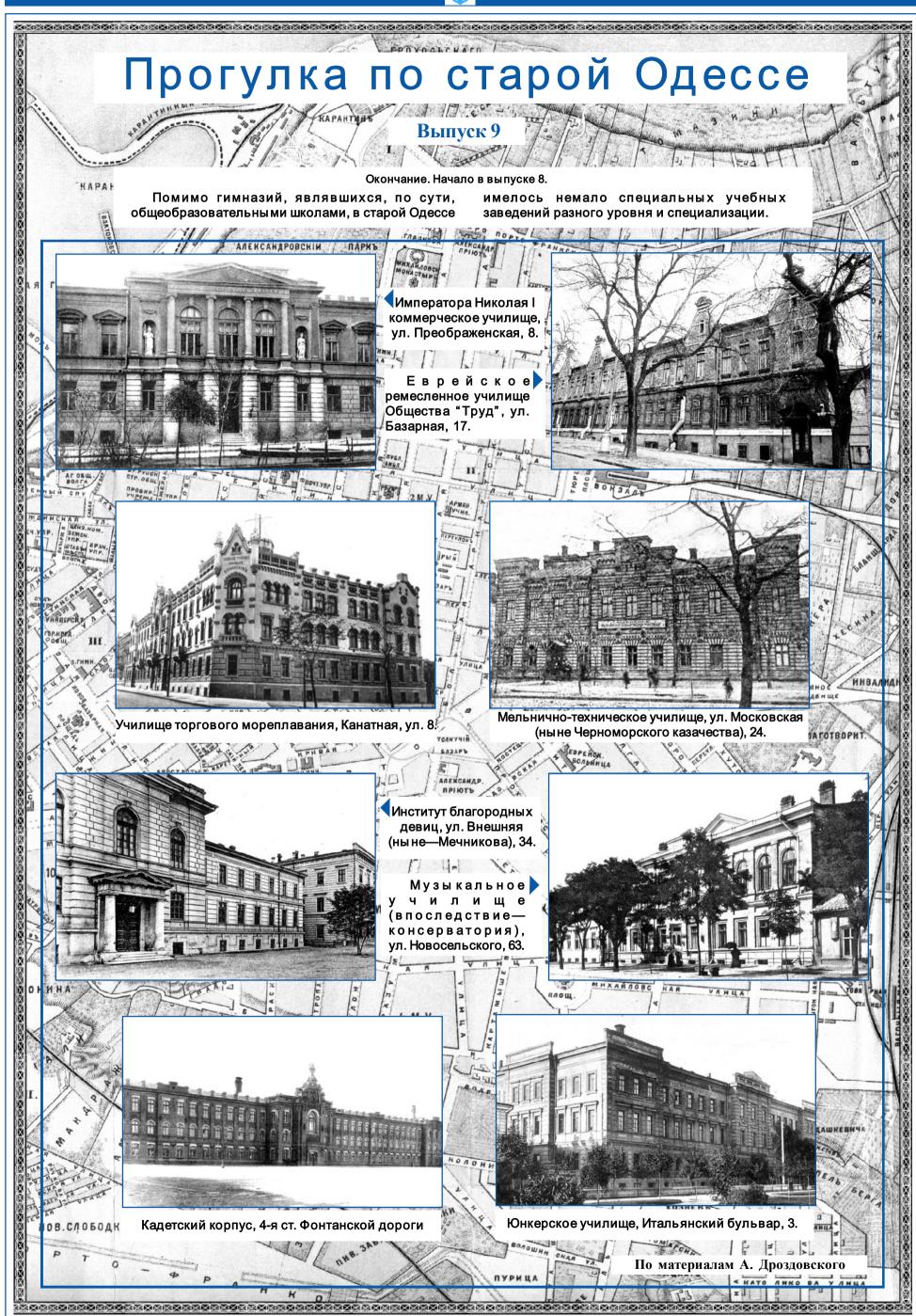
Что касается Ботанического сада, состоянии. Многие люди, к сожалению, место в городе, которое стоит посетить. Это ведь колоссальная зеленая

В целом, Французский бульвар только легковых. Все чаще здесь можно нуждается в уходе, поскольку он ничем увидеть бетономешалки, многотонные не уступает ни Приморскому бульвару, ни фуры, "КамАЗы" со стройматериалами, Дерибасовской. Для сохранения экологии можно сделать платный въезд в этот район. Такое нововведение для нас уже давно Шевченко с асфальтированной проезжей практикуют в европейских городах. Так частью. Но нет, водители предпочитают защищают там центральные районы от усиленного движения и неизбежного при

Не будем затрагивать тему элитных название "Французский бульвар". Хорошо инвалидов Отечественной войны. бы теплым летним деньком посидеть в Трамвайная же остановка находится за ресторанчике "а-ля Париж", где, тихо триста метров от санатория, возле бывшей поскрипывая, играет шарманка, пленяет межрейсовой базы моряков, которая аромат неповторимой французской сегодня является уже комплексом офисов, выпечки и не дает заскучать настоящий сотрудники которых приезжают на работу мим, где каждая деталь интерьера невольно отнюдь не на общественном транспорте. заставляет перенестись в путешествие А вот старикам- пенсионерам приходится вслед за Николаем ІІ во Францию и проходить отсюда не каждому посильный

Все эти проблемы вполне могут быть Корпуса университета им. И.И. проблемах, волнующих каждого человека, разрешены и хочется надеяться, что со

А. БАБИЧ



Ростислав Александров

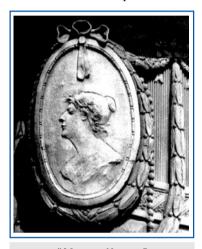
Морт "от *Dурьяна*" Из книги "Возвращение де Рибаса" *



как прибывший в Одессу в 1831 Дурьян Фридрих владел изрядным камеи. Или ангелы-хранители... земельным участком между Прохоровской и Госпитальной, нынешней улицей Богдана Хмельницкого. В 1884 году он пожелал продать эту землю, разделив ее на двадцать один участок. Для возможности прохода и проезда между участками он оставил свободной полосу земли шириной в 13 метров, за свой счет вымостил ее гранитом и безвозмездно передал городу. Таким образом и образовался тот самый переулок, который в наше время именуется Прохоровским, а до этого назывался Госпитальным, Хлебопекарным, Комсомольским, Хворостина, а в Дурьяновским. Правда, с годами из этого Болгарской улицы... Паровая франзоли Дурьяна". существование, оставшись в Херсонской, Одессе и памяти известного бородатые Обращение

в издательстве "Оптимум"

1913 году мадам Кемпе построила забытой странице ее истории. на месте мельницы трехэтажный доходный дом, протянувшийся во Ришелье, дабы, насколько темноты еще ярче горят войны – будто рубцы на месте весь квартал Тираспольской возможно было, облагородить освещенные окна, уставленные давно затянувшихся ран, которые улицы от Базарной аж до самой вечернюю Одессу, повелел многоцветным, небывалым уже не болят, но память тревожат. обширное повествование о том, Старопортофранковской. А по поставить в ее еще только "чем-то". И вдруг я увидал в окне Во время обороны города летом углам его высоко, под самым формирующемся году вюртембергский колонист карнизом, архитектор здания фонари, снабженные сальными открытые стал И.А.Розенфельд поместил плошками. В 1824 году при графе невиданными конфетами, немецкая морская мина, что родоначальником династии огромные овальные медальоны с Михаиле Семеновиче Воронцове булочки с начинками – все это дома были изрядно повреждены. удачливых предпринимателей, профильным изображением в этих фонарях сгорал фитиль, незнакомо было нам в нашем А зимой, уже при румынах, люди фамилия которых осталась и в Матильды Кемпе, которые вот погруженный в конопляное скудном истории коммерческой Одессы, и уже много лет вознесены над масло, и продолжалось так до недоступное, красивое, что что могло гореть. Сподручней в ее топонимике. Внук Конрада тремя улицами как огромные 1853 года, когда его заменили очаровывает и влечет и приводит других для этого невеселого дела



"Мадам Кемпе". Фото С. Калмыкова

Не все, что проходит, конце XIX века и позже — становится историей, но многое немецкого Аугсбурга специалист это название превратилось в приметой времени и остается Дуринский, зато по сей день не предметом ностальгических платили по восемнадцать рублей забыто. В разные годы воспоминаний. "Я никогда не представители нескольких понимал и сейчас не понимаю, поколений семейства Дурьян почему некоторые вкусные вещи имели дома на Ближних исчезают из домашнего обихода", Мельницах и на Косвенной улице, — недоумевал Александр де дачу на 15-й станции Большого Рибас в своей книге "Старая Фонтана, бисквитную фабрику, Одесса" и вспоминал известные макаронную фабрику в начале когда-то всему городу "молочные вальцевая мельница, которую в современных словарях этого 1878 году основал барон Аристид слова нет, но, неполенившийся Мас, а потом отошла к Людвигу заглянуть в Толковый словарь Дурьяну и купцу 2-й гильдии В. Даля может убедиться, что Францу Олоффу (Олову), именно в Одессе франзолями располагалась в последнем перед называли особый французский Старопортофранковской квартале хлеб. Весной 1882 года Дурьян нечетной стороны улицы пригласил из столицы опытного пожелавших установить фонари Тираспольской. Пивной же мастера-пекаря, давно там у себя во дворе или у входа в свое завод на Виноградной улице, работавшего у знаменитого заведение, была специальная братья Фердинанд и Рудольф настоящих московских калачей, о стоила свеч, вернее, фонарей, тем впечатлений". Дурьян вместе с Рудольфом которых одесситы восторженно более, что каждый из них был Кемпе, женатом на их близкой говорили, что "такого вкуса силою света в четырнадцать родственнице Матильде. Судьба давно не имели во рту". Помимо стеариновых свечей. компаньонов сложилась так, что калачей и франзолей имелись еще полнолуние же при ясном небе в 1899 году Матильда Кемпе стала самые разные сорта хлеба, фонари вовсе не зажигали, но владелицей пивного завода. А сухари, бисквиты, торты и темными одесскими ночами они мельница Торгового дома пирожные "от Дурьяна", которые живописно светились по обе "Ф.Олов и Л.Дурьян" в начале продавались в его магазине на стороны двери в "кондитерский 1910-х годов прекратила свое углу Преображенской и рай" Людвига Дурьяна. напротив истории мукомольного дела в Городского сада. Могучие квартиры краеведа Олега Губаря, чей поддерживают там трехгранный вызвездившей ночи две фигуры... прадед служил в ее конторе. эркер, а рядом с ними —два Это отец и я. Оба молчаливые, мы

прибыльным делом, потому что, которые являют собой потаенную переливается цветными пятнами Одессы как хлеб на столе, крыша над достопримечательность Одессы, в нем; мы подошли к цели – Фомы Алексеевича Кобле. головой всем и всегда нужна. И в своего рода иллюстрацию к известной кондитерской Дурьяна

> году на улицах загорелись сверкающими светом и радостью "общей" газовые фонари, что, по словам современника, масляными закопченными фонарями". И в "Одесском вестнике" печатали специальные, в соотношении с заходом и тушения фонарей для каждого дня месяца. Совершенное по тем устроил приехавший из оборачивается этого дела господин Ридингер, которому городские власти двадцать копеек в год за фонарь.



Кондитерская Дурьяна

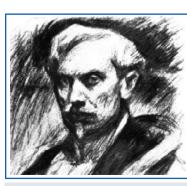
Для домовладельцев же,

"Из стеклянной двери нашей выходят атланты таинственную черноту Дурьяна старинных чугунных за

недвижимость издавна считалось кронштейнах газовых фонарей, освещенное окно. Что-то блещет, честь военного коменданта коробки обиходе, прилавками продавцы снимают с "персональной" печений И прилавку, выбрал пирожное и сунул его мне в руку. арендатор с всею семьей. Отец поблагодарил его за меня. отец Наконец получил заказанный им торт, положил его на тарелку и бережно стал заворачивать в цветной темно-

> Эти воспоминания написаны художником, отцом известного поэта, нашим земляком Леонидом Пастернаком и завершаются картинкой вечерней Одессы 60-х годов XIX века: "Мы

красный платок».



Л. Пастернак. Автопортрет

углом показывается названной так еще в 1828 году в торт "от Дурьяна".

генерал-майора

На перекрестке Коблевской и на углу Преображенской, против Ольгиевской все четыре Еще в 1811 году герцог де Городского сада. Среди этой нынешних дома выстроены после центре пироги, торты, пирожные, 1941 года здесь так рванула с сброшенная на парашюте все растащили из них на топливо все, спиртово-скипидарной смесью, в восторг детское воображение... оказался двухэтажный угловой ни в коем разе не пригодной для Мы вошли. Совершенно особый дом на Коблевской, 13, который другого употребления. А в 1866 волшебный мир. За чистыми был разрушаем дважды – и миной, "вполне полок какие-то предметы, угодившей в его двор среди бела цивилизовало Одессу и придало обернутые в цветные бумаги. летнего дня. Потому-то он ей тот эффект, который понятен Пришедшие, как и мы, ждут, а первым и превратился здесь в только людям, испытавшим затем уносят торты, конфеты. Не заросший бурьяном каменный тусклое, убогое освещение забыть мне ни этой светлой остовспустыми глазницами окон, комнаты, ни этих – всевозможных куда свободно дождь лился, снег форм и цветов – ярко освещенных сыпал и звезды заглядывали туда, сластей, где еще недавно жили люди, недостижимых и переливающих, рождались дети, зеленели фикусы восходом солнца таблицы, в коих как те звезды, которые шли со и голосом Утесова пел патефон... указывалось время зажигания и мной всю дорогу! Глаза А еще раньше, лет восемьдесят разгорались на все это богатство назад, там был "Постоялый двор невиданного, очень хорошего. Я с нумерами", который арендовал временам газовое освещение стоял, с радостным волнением у его хозяина отец будущего сжав руку отца. Господин Дурьян, художника Иосиф Пастернак, добрый человек, по лицу моему предки которого давно осели в понял все и, обернувшись к Одессе. В доме на Коблевской там стоял краткосрочным постоем миндальное (и, как потом приезжий народ и оседло жили оказалось, небывало вкусное) немало людей, в том числе



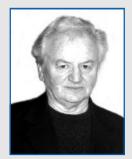
Коблевская, 13

В 1873 году арендатор выходим на улицу. Снова темная Пастернак выкупил все это звездная ночь, снова незнакомые домовладение, которое потом пустые улицы, снова силуэты числилось за его старшей больших неосвещенных домов дочерью Розалией, женой купца занимают детское воображение. Шапиро. Потом менялись которая теперь носит имя Исаака булочника Филиппова, для плата. Но, как справедливо Торжественно, жутко. Я иду, хозяева дома, вернее, домов, Бабеля, в 1872 году открыли "исключительного изготовления" рассудил Дурьян, такая игра прижавшись к отцу, полный потому что, как написал всвоих мемориях "Записи разных лет" Леонид Пастернак, "когда после нас этот двор с домом был продан, из него выкроили для жильцов целых три больших дома со своими двориками". И теперь еще во дворе дома на Коблевской, 13, и в соседних с ним, что под номерами 15 и 17, сохранились старинные двухэтажные флигеля с арками, остекленными галереями и чугунными лестницами. А до Пастернакаотца всем этим владел А идти-то им было всего коллежский советник Михаил капитала в фонаря. Они, конечно, нынешней движемся по темным пустым ничего: по Херсонской улице до Унтилов, которому в качестве работы, но закреплены на улицам, кажущимся мне угла Ольгиевской, а там налево новогоднего подарка арендатора *Готовится к выпуску сохранившихся со времен бесконечными. Но вот, наконец, два квартала до Коблевской, и предназначался великолепный



Страна Лоэзия





Леонид ЗИЛЬБЕР

Газета одесского землячества Лос-Анджелеса "Одесский маяк" подвела итоги 5-го литературного конкурса "Одесса— мой город родной".

Редакция поздравляет члена Литературной студии "Откровение" Леонида Зильбера с присуждением ему 2-го места за стихотворение "Мой город" и желает новых творческих успехов.

Мой город

О, город мой! Я так далек от лести, От восхваленья улиц, площадей. Мне хорошо в моей родной Одессе Среди своих платанов и людей. Вся в солнечных лучах, на кромке

А море так пленяет каждый взор! Да, Черное оно, но ведь не горе, Оно—огромный голубой простор. Гляжу в него—и радостен и светел Весь мир земной, в котором

город мой— Счастливейшее место на планете, Где б ни был я— всегда спешу домой. С Одессой одесситы прочно слиты! Мы всюду. Мир освоен нами весь. Наш город —как магнит для одесситов, И быть счастливым можно



Светлана ДОНСКАЯ

Родилась в 1941 г., экскурсовод, член Пушкинской комиссии Дома ученых, автор сборников "Ша! За Одессу ходят слухи", "Ша! Одесса имеет что сказать", "Я в память о тебе зажгу лампаду". Член Литературной студии "Откровение".

Одесское танго

Запоздалые звезды смотрят грустно на море, Нежным светом ласкают волны в плеске ночном. Возвращается счастье, с сердцем раненым споря, Возвращается танго, словно сон о былом.

В предрассветной прохладе и в дыхании угра, В песнях гордой гитары и звенящей струны Наши взоры ласкает, словно блеск перламутра, Серебро лунных бликов в перекатах волны.

Бродит грустное танго в дымке лунного света, По аллеям, что тонут в пряных запахах роз. То скрывается танго в знойной памяти лета, То является тайно в тишине давних грез.

Запоздалые звезды смотрят грустно на море, Нежным светом ласкают волны в плеске ночном. Возвращается счастье, с сердцем раненым споря, Возвращается танго, словно сон о былом.

Одесское танго – танго слез и печали, Танго солнца и моря, блеска и красоты... Пусть нас манит, как чайка в сине-розовой дали, Белый парус надежды, парус нашей мечты.



Александр ВИНОГРАДСКИЙ

Родился в Одессе в 1935 г. После окончания школы служил на флоте. Окончил филфак Одесского государственного университета имени И.И. Мечникова, работал учителем в школе, художественным руководителем Дворца студентов, директором клуба работников торговли. Возглавлял Центр Одесского общества еврейской культуры, бард, автор поэтических сборников "Проходные дворы Молдаванки", "Судьбою данный город".

Сколько той жизни

Скажи мне, друг, зачем ты жил, Поведай, друг, во что ты верил, И в этой вечной карусели На что ты годы положил?

Скажи мне, друг, зачем ты жил, Кого любил, над кем смеялся, Какому Богу поклонялся, Какому дьяволу служил? Как хорошо нам дружилось: Пелось, пилось, целовалось... Время в песок просочилось, Сколько той жизни осталось?

Снилось, не сбылось - забылось, В будни ушло— расплескалось. Радость манила — да скрылась, Что же нам в жизни осталось?

Послушай, друг, нам не вернуть Былые дни, родные лица... Не суждено им возродиться, А нас с тобой ждет трудный путь.

Увы, прошли былые дни, Хмельные клятвы позабыты, Вошли мы в разные орбиты, Манят нас разные огни.

Как хорошо нам дружилось: Пелось, пилось, целовалось... Время в песок просочилось, Сколько той жизни осталось?

Кто же рискнет и прикинет, Что нам судьба нагадала, Скоро ли след наш остынет, Сколько той жизни осталось?

Не унывай, друг старинный, К черту тоску и усталость! Господи, хоть подскажи мне, Сколько той жизни осталось?!

Как хорошо нам дружилось: Пелось, пилось, целовалось... Время в песок просочилось, Сколько той жизни осталось?

Aererun

Ы

Шарада — это вид литературной игры, в которой загаданное слово делится на части, причем каждая из них составляет самостоятельное слово или отдельную букву, которую нужно отгадать. Сначала угадывается одна часть слова, затем —последующие и, наконец,—все слово. Игра полезна для развитиия памяти, словарного запаса и навыков литературной речи. Обыкновенно текст шарады составляется в стихах. Например: "С "6"—

Соыкновенно текст шарады составляется в стихах. Например: С о — смертельна я бываю, с "м" меха я повреждаю, с "р" — актеру я нужна, с "с" — для повара важна". Здесь зашифровано слово "боль". Если в нем заменить букву "б" последовательно буквами "м", "р", "с", то получим "моль", "роль", "соль".

Предлагаем вашему вниманию несколько шарад:

1. "Три буквы облаками реют, две на лице видны мужском. А целое порой белеет "в тумане моря голубом".

2. "Местоимение, предлог, меж них - фамилия поэта.

А целое—известный плод, что зреет на исходе лета".

3. Мой первый слог на дереве, второй мой слог— союз,

А в целом я материя и на костюм гожусь"

4. "Из первого слога идут пароходы, после

4. "Из первого слога идут пароходы, последний увидишь в лесу.

Поставь между ними согласную букву, а целое в школу несу" 5. "Первый мой слог— планета, дерево— слог мой второй.

первый мой слог— планета, дерево— слог мой второй.
 в целом— во Франции это известный всем город большой"

Мысли и афоризмы

Человек родился быть господином, повелителем, царем природы. Но мудрость, с которой он должен править, не дана ему от рождения: она приобретается учением. *Н. Лобачевский*

Без дружбы никакое общение между людьми не имеет ценности. *Сократ* .

Нужно любить то, что делаешь, и тогда труд — даже самый грубый— возвышается до творчества. *М. Горький*.

Борьба есть условие жизни: жизнь умирает, когда оканчивается борьба. В. Белинский.

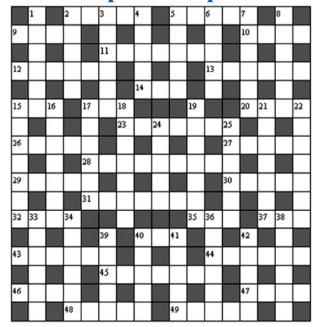
В нужде познаются друзья. *Пет роний Арбит р Гай.* Надо быть ясным умственно, чистым нравственно, опрятным физически. *А. Чехов.*

В дружбе нет ни должников, ни благодетелей. *Ромен Роллан* Противник, вскрывающий ваши ошибки, полезнее для вас, чем друг, желающий их скрыть. *Леонардо да Винчи*.

Смеяться, право, не грешно над тем, что кажется смешно. Н. Карамзин.

В дружбе нет никаких расчетов и соображений, кроме нее самой. *Мишель Монт ень*.

Кроссворд



По горизонтали: 2. Врач. 5. Хищная птица семейства ястребиных. 9. Крестьянский дом на Украине, юге России. 10. Пчелиный дом. 11. Переплетный материал. 12. Итальянский певец (драматический тенор), вершинами вокальносценического искусства которого были партии Хозе ("Кармен" Бизе), Манрико ("Трубадур" Верди), Радамеса ("Аида" Верди), Канио ("Паяцы" Леонкавалло), Каварадосси ("Тоска", Пуччини). 13. Птица семейства куриных. 14. Группа народов в Африке. 15. Герой трагедии Шекспира. 17. Небольшое судно. 20. Тувинский смычковый музыкальный инструмент. 23. Преобразование, переустройство. 26. Официальное посещение. 27. Магазин художественных изделий. 28. Глава уездной полиции в царской России. 29. Открытый прилавок для торговли на улице. 30. Декоративный кустарник семейства вересковых. 31. Укрупненная заглавная буква раздела в тексте книги. 32. Лапландец. 35. В греческой мифологии: божество, олицетворяющее заблуждение, помрачение ума. 37. Винсент ван 40. В библейской мифологии: один из трех сыновей Ноя. 43. Сосуд для питья. 44. Швейцарская пищевая компания. 45. Крупный массив земной коры. 46. Кувшин с крышкой. 47. Австрийский физиолог, лауреат Нобелевской премии. 48. Шумерская богиня зерна. 49. Шест из длинного тонкого ствола дерева.

По вертикали: 1. Государство в Африке. 2. Жидкое топливо. 3. Инструмент для обработки древесины. 4. Марка импортной фотопленки. 5. Город в Эстонии. 6. Национальность композитора Ференца Легара. 7. Центр народного искусства в Дагестане. 8. Флорентийский род, игравший важную роль в средневековой Италии. 15. Соблазнитель женщин. 16. Архитектурное украшение в виде расходящихся из центра листьев, цветочных лепестков. 17. Высокая резиновая обувь. 18. Пищеварительный фермент. 19. Мелкий плотный комочек вещества. 21. Английский писатель, автор романа "Повелитель мух". 22. Лаосское государство в 1353-1707 годах. 24. В греческой мифологии: божественное племя, обитавшее на острове Схерия. 25. Совокупность форм и методов самоограничения и контроля. 33. Левый рукав нижней Волги. 34. Остатки колосьев, стеблей при молотьбе. 36. Судно для перевозки жидких грузов. 38. Актриса, исполнившая роль домработницы Анюты в фильме "Веселые ребята". 39. Устаревшее название корейского письма. 40. Ткань для рабочих халатов. 41. Видение в пустыне. 42. Балет Владимира Власова.

Ответы на кроссворд в газете "Доброе дело" №9:

По горизонтали: 2. Показ. 5. Бабка. 9. Мера. 10. "Фрог". 11. Феномен. 12. Калита. 13. Иберия. 14. "Нерон". 15. Ром. 17. Бал. 19. Тафу. 22. Империя. 26. Центр. 27. Распе. 28. Каперство. 29. Душка. 30. Вьенн. 31. Святоша. 33. Ввод. 36. Лит. 38. Сок. 40. Деизм. 43. Анналы. 44. Утопия. 45. Штейгер. 46. Лиго. 47. Змей. 48. Гросс. 49. Мопед. По вертикали: 1. Легато. 2. Пария. 3. Кифара. 4. Зинин. 5. Бомарше. 6. Бунин. 7. Аффект. 8. Коринф. 15. Рецидив. 16. Монюшко. 17. Баркас. 18. Липпия. 20. Абсцесс. 21. Урезник. 23. Перро. 24. Ритуал. 25. Яровит. 32. Трицепс. 34. Венчик. 35. Диалог. 37. Итуруп. 39. Офицер. 40. Дышло. 41. Мугам. 42. Поезд.

Все, кто имеет возможность помочь малоимущим людям, направляйте, пожалуйста, свои взносы по адресу: Украина, 65023, г. Одесса, Приморский район,



ул. Нежинская, 79. БФ "Хесед Шаарей Цион" код ОКПО 34321888 р/с 26003321218601 АБ "Пивденный" г. Одесса МФО 328209



"Академия ювелирного искусства"

Ювелир — профессия на всю жизнь!

Если вы хотите обеспечить своим детям достойное благополучие, приводите их в

"Академию ювелирного искусства". В прекрасно оборудованных аудиториях и мастерских педагоги и мастера высокой квалификации передадут

вашим детям секреты ювелирного дела. В "Академии" осуществляется платное обучение

по специальностям:

Ювелир-модельер, Ювелир-закрепщик,

Ювелир-гравер,

Литейщик художественных и ювелирных изделий.

Срок обучения — 2 года.

Практика на лучших ювелирных предприятиях.

Содействие в трудоустройстве.

Отсрочка от армии.

Государственный диплом с присвоением квалификации ювелира.

Тел. 8 (0482) 325-335-; 8-097-938-31-41. Лицензия Министерства образования Украины АА №868067 от 29.11.2004 г.

БФ "Хесед Шаарей Цион"

требуются социальные работники по уходу за пожилыми людьми. Возраст – до 55 лет, желателен опыт работы младшего медперсонала. Справки по тел. 738-57-64, кроме субботы и воскресенья

Убедительно просим

обращаться в Службу кураторов (как лично, так и по телефону) исключительно в соответствии с графиком приема своих кураторов.

Напоминаем, что службы Хеседа работают с 9:00 до 17:30, перерыв с 13:00 до 13:30, кроме субботы и воскресенья

Клуб в воскресенье работает!

Приглашаем на вакантную должность

Требования к программисту комплекса "1С Бухгалтерия"

БФ "Хесед Шаарей Цион":

1. Высшее образование.

- 2.Опыт работы с персональным компьютером в режиме системного программиста для модификации и привязки комплекса программ "1С Бухгалтерия" к специфическим условиям благотворигельных фондов, а также в режиме пользователя с ОС Windows последних версий и ППП Microsoft Office, в т. ч. с Word, Excel, Access не менее двух лет.
- 3. Коммуникабельность, работоспособность, внимательность и старательность.
- 4. Рекомендации одной из еврейских организаций.

Литературная студия "Откровение"

приглашает поэтов В программе: основы стихосложения, творчество

поэтов- классиков и современников, творческие вечера.

Заседания проводятся по средам в 14:15 Адрес: ул. Нежинская, 77/79

Международный еврейский общинный центр "Мигдаль"

приглашает детей и молодежь в творческие коллективы: Хореографические, Вокальный ансамбль, Хор, Детский театр, Музыкальная школа, Декор, Школа еврейской живописи. Приходите, мы ждем вас для регистрации на новый учебный год. Адрес: ул. Малая Арнаутская, 46-а, каб. № 1 Справки ежедневно с 14.00 до 19.00, кроме пятницы и субботы,

Клуб "Моя Одесса"

в воскресенье с 10.00 до 17.00. Тел.: 37-21-28, 34-39-68, 777-07-18.

приглашает на заседания всех, кому небезразлична история и судьба нашего города. В программе встречи и дискуссии с деятелями науки, культуры и искусства. Наш адрес: ул. Нежинская, 77/79. Справки в воскресенье с 12.00 до 13.00 по тел. 738-57-73

В Культурном центре Хеседа открывается Романтическая гостиная "Любви все возрасты покорны".



Одиночество — не лучшее состояние человека. Все, кто хочет приятно провести время, познакомиться с интересными людьми, найти друга или подругу, приходите к нам по средам в 16.30. Справки по тел. 738-57-73 и 755-67-38 Хозяйка гостиной Лариса Ерецкая



MO3DPABIAEM HOBULAPOB - MODOMEYYHUX БФ "ХЕСЕД ШААРЕЙ ЦИОН"

<u>С 95-летием</u> Гольдферба Лейба

<u>С 90-летием</u> Крейцер Перлю Нухимовича Самуила

С 85-летием Беспечную Бетю Бродскую Елену Гольдбаума Владимира Дачковского Самуила

Исаеву Брану Кацман Римму Рудько Фаню Фейгман Шифру Шнопь Феню Шпацерман Нину С 80-летием Базилева Владимира

Бейзим Анну Бессараб Лену Бродскую Валентину Бурденко Валентину Вайсгурт Ольгу Влащицкого Петра Волковинцева Петра Гершензон Эмму

Ионкиса Михаила Ицкович Изабеллу Каминского Эммануила Литвак Фаню Марочкина Феликса Молчановскую Клару Нетребу Рахиль Осадчего Алекса Питенко Тараса Френк Клару

ПОЗДРАВЛЯЕМ ИМЕНИННИКОВ — ВОЛОН**Т**ЕРОВ БФ "ХЕСЕД ШААРЕЙ ЦИОН"

Асютина Владимира Беккер Галю Влащицкую Эллу Воронову Марину Гельфера Иосифа

Гоппа Вячеслава Добровольскую Марианну Еременко Зою Зайдман Раису

Иванова Александра

Иофель Инессу Кальфа Нину Кесельмана Ефима Компаний Людмилу Мардер Анну

Пискунова Валерия Подмаркова Владимира Полянскую Нину Шварцман Клару Шпикул Веру

Улы б к а

.......................

- -Анекдот про склероз слыхал?
- Рассказывай.
- —Если вспомню, тебе первому расскажу.

- Маня, добрый вечер. Я вернулся из командировки. А кто это вышел из нашей спальни и даже не поздоровался?
- Не знаю, хам какой-то. Ни тебе «здрасте», ни мне «до свиданья».

- Я прописал одному своему пациенту, больному бронхитом, теплее одеваться.
- —Ну и правильно.
- —Так вот, уходя, он надел мою дубленку.

- —Следующий!.. Вы больной?
- —Конечно.
- Ну как вы зашли? Вы больной или думаете, что мы здесь шутки шутим? Выйдите и зайдите, как положено ноги согнуты, рука на животе, изо рта энергичный



- -Жильцам нашего дома обидно: в соседнем доме есть вода, а у нас отключили.
- —Чтобы вам не было обидно, мы и в соседнем доме отключим.

- —Клара, ну когда ты перестанешь быть такой ревнивой?
- Ты опять назвал меня Кларой.

- —Вы что, пляшете под его дудку? — Это не дудка, это— ствол.

- Согласны ли вы взять в жены эту женщину? —А вы можете предложить что-нибудь получше? Siz
- Я вчера случайно попал на вечеринку к олигарху. Ты не знаешь, как вывести с пиджака пятна от осетрины
- и черной икры? —А тебя еще пригласят?
- —Думаю, что нет.
- Тогда оставь их себе на память.

- —Как закончилась твоя вчерашняя ссора с женой?
- Она приползла ко мне на коленях!
- И что сказала?
- Сказала: «Вылезай, гад, из-под кровати!»

- —Ты чего на ногах не стоишь?
- —Выпил...
- —Ну, выпил литр, два, три, но напиваться-то зачем?

- —Эти врачи пишут как курица лапой! В рецептах ничего невозможно разобрать!
- —Вот и хорошо! Я по своему рецепту полгода в оперный театр ходил, а недавно еще получил надбавку к пенсии.

- —Ну, как ты провела время в гостях?
- —Отлично! Клара и Фима попросили меня спеть, и я исполнила пять романсов!
- —Молодец! Так им и надо! Ненавижу эту семейку.

- -Мама, Рабинович мне вчера сказал, что я самая интеллигентная девушка в Одессе. Может, стоит пригласить его домой?
- Ни в коем случае, дура! Пусть он продолжает так думать.



- —Миша! Как дела в школе? Тебя сегодня вызывали?
- —Конечно, вызывали. А завтра вызывают тебя.

Учредитель и издатель "ХЕСЕД ШААРЕЙ ЦИОН" (г. Одесса)

Распространяется бесплатно Некоммерческое издание Реклама и объявления публикуются бесплатно. Индекс издания — 09720

Свидет ельст во о госрегист рации № 1153-34-Р, серия ОД, выдано 7 июня 2006 г. Отпечатано в Одесской типографии ООО "ВМВ", ул. Добровольского, 82-а Тираж — 6300 экз. Зак. №

Главный редактор Семен ВАЙНБЛАТ

Редакционная коллегия: А.Креймер, Ф.Мильштейн

> Компьютерная верстка Роман Дацюк

Присланные материалы не рецензируются и не возвращаются. Переписка с читателями только на страницах газеты. Редакция оставляет за собой право редактировать и сокращать присланные материалы Ответственность за точность

фактов несут авторы

Адрес редакции:

65023, Одесса, ул. Нежинская, 77/79 Почтовый адрес: 65045, Одесса, а/я 110

Тел.: 738-57-74 E-mail: hesed.odessa@gmail.com